SUPLA product range User manual

za/el

24 August 2018

Table of contents

1.	1.1. 1.2. 1.3. 1.4. 1.5. 1.6.	Registration in SUPLA Installing the app on the mobile device Creating a cloud account Signing in to a cloud account Starting the procedure for adding mobile devices Assigning access identifiers Description of the application	3 3 4 5 6 7 8
2.	 2.1. 2.2. 2.3. 2.4. 2.5. 2.6. 2.7. 2.8. 	Installing new devices Adding new devices to the cloud Wiring connection diagram for ROW-01 Wiring connection diagram for SRW-01 Wiring connection diagram for ROW-02 Starting the procedure for adding mobile devices Problems No access message Device added successfully	9 9 11 12 13 14 15 16 17
3.	3.1. 3.2. 3.3. 3.4. 3.5. 3.6.	Additional settings Calibrating the shutter in SRW-01 Changing Wi-Fi settings Changing the settings for STATUS LED Updating the software Changing switch type Changing the functions of channels, changing icons and signatures	18 18 19 20 22 23 24
4.	4.1. 4.2.	Locations and access identifiers Adding a location Adding access IDs	24 26 26
5.	5.1. 5.2.	Schedules Creating schedules Deleting schedules	31 31 34
6.	 6.1. 6.2. 6.3. 6.4. 6.5. 6.6. 	Channel Groups Creating channel groups Adding devices to a channel group Controlling channel groups from the app Channel group statuses Controlling groups of roller shutters Controlling RGB lights in groups	35 35 37 38 39 40

Installing the app on a mobile device







FOR ANDROID

Search for SUPLA app in Google PLAY or use the following link:<u>www.supla.org/android</u>

INSTALLING THE APP

Install and then open the app.

Termin	Translation		
ODINSTALUJ	UNINSTALL		
OTWÓRZ	OPEN		
Pobrania	Downloads		
Styl życia	Lifestyle		
Podobne	Similar		
Internet rzeczy w Twoim domu	Internet of Things in your house		
CO NOWEGO	WHAT'S NEW		
 Wsparcie dla protokołu w wersji 8 	 Protocol support in version 8 		
 Dodano obsługę czujnika otwartego okna 	 Added support for open window sensor 		
 Dodano obsługę czujnika poczty 	 Added support for mail sensor 		
 Dodano wsparcie dla alternatywnych ikon 	 Added support for alternative icons 		

FOR IOS

Search for SUPLA app in ITUNES or use the following link: www.supla.org/ios

INSTALLING THE APP

Install and then open the app.

Termin	Translation
Szukaj	Search
OTWÓRZ	OPEN
Dziś	Today
Gry	Games
Aplikacje	Applications
Uaktualnienia	Updates
Szukaj	Search

Creating a cloud account



IF YOU DO NOT HAVE AN ACCOUNT

Once the application has been installed, use the link in the app <u>Create an account</u> or enter the following address in your browser: https://cloud.supla.org/auth/create

YOU ALREADY HAVE AN ACCOUNT

Enter the e-mail address that has been used to create the account.

Termin	Translation	
Ustawienia	Settings	
Utwórz konto	Create an account	
ADRES E-MAIL	E-MAIL ADDRESS	
Utwórz konto	Create an account	
Ustawienia zaawansowane	Advanced settings	

On this page, enter the following data:

- e-mail address
- password
- confirm password.

You must also confirm the authenticity of the person logging in.

Confirm all information with the button: "Create an account"



Termin	Translation
SUPLA wszędzie!	SUPLA everywhere!
Utwórz Konto	Create an account
wprowadź Twój adres email	Enter your e-mail address
Wprowadź silne hasło	Create a strong password
Powtórz hasło	Repeat your password
Nie jestem robotem	I'm not a robot

Cloud account login



LOGGING INTO THE APPLICATION

Enter the e-mail address that has been used to create the account.

SERVER ADDRESS NOT FOUND This is an error displayed when you enter an e-mail address different that the e-mail address which has been used to create the account. Check if the e-mail address you entered is correct.



Termin	Translation
Adres serwera nie został znaleziony	Server address not found
Ustawienia	Settings

Starting the procedure for adding mobile devices



REGISTRATION OF NEW DEVICES IS DEACTIVATED

If you see a locked registration message, sign in at <u>https://cloud.supla.org/</u> using the e-mail address and the password you used to create the account.

ACTIVATING THE REGISTRATION PROCESS Sign in at <u>https://cloud.supla.org/</u>, go to the "Smartphones" tab and then enable the option to add customers (see illustration below).

L	Termin	Translation
Γ	Rejestracja jest obecnie wyłączona. Aby ja wlaczyc	The registration function is currently disabled. To
l	przejdź do zarodki "Smartfony" na stronie	activate this function, go to the "Smartphones" tab at
L	cloud.supla.org	cloud.supla.org. website.



	Translation
Moja SUPLA	My SUPLA
Smartfony	Smartphones
Lokalizacje	Locations
Identyfikatory dostępu	Access IDs
Automatyka	Automation
Konto	Account
Aplikacje Klienckie	Client Applications
smartfony, tablety itp.	smartphones, tablets, etc.
OSTATNIE POŁĄCZENIE	LAST CONNECTION
WSZYSTKO	ALL
WŁĄCZONE	ENABLED
WYŁĄCZONE	DISABLED
WSZYSTKO	ALL
AKTYWNE	ACTIVE
BEZCZYNNE	IDLE
Szukaj	Search

Assigning access identifiers



MISSING ACCESS ID

If an error message about missing access ID is displayed in the application, go to <u>https://cloud.supla.org/</u>

ASSIGNING AN ACCESS ID

Go to https://cloud.supla.org/ Go to the "Smartphones" tab and find the model or name of your smartphone in the list. Click it and select the correct Access ID.

Termin	Translation
To urządzenie nie ma przypisanego identyfikatora dostępu. Przejdź na stronę	This device does not have an access ID assigned. Go to cloud.supla.org and assign an
cloud.supla.org i w zakładce "Smartfony" przyo sz odpowiedni identyfikator.	identifier in the "Smartphones" tab.
Ustawienia	Settings

Select the Access Identifiers to be assigned to this Location

		WSZYSTKO	WŁĄCZONE WYŁĄCZONE	
ID1	ID 2	ID3		
Liczba lokalizacji 4 Liczba aplikacji klienckich 2	Liczba lokalizacji 4. Liczba aplikacji klienckich 1	Liczba lokalizacji 4 Liczba aplikacji klienckich 1		
Marcin	Dorota	Grzegorz		
WLĄCZONE	WLĄCZONE	WLĄCZONE		

Tormin	Translation
WSZYSTKO	ALL
WŁĄCZONE	ENABLED
WYŁĄCZONE	DISABLED
Szukaj	Search
Liczba lokalizacji 4	Number of locations 4
Liczba aplikacji klienckich 2	Number of client applications 2

 $\times \bigcirc$

Description of the application



0

 \bigtriangledown

DESCRIPTION OF THE APPLICATION

After correctly launching the application, you will see a list of all added devices.

CONTROLLING THE DEVICES

Depending on the type of controlled device, different control methods are available.

Termin	Translation
DOM	HOME
OFF	OFF
Włącznik zasilania	Power switch
Brama	Garage door



ADDING A NEW DEVICE

Select "Add device" from the application's pulldown menu. The "Add a device" wizard will be displayed. Press "Next" to continue.



Termin	Translation
Ustawienia	Settings
Dodaj urządzenie	Add a device
O programie	About
Wesprzyj projekt	Support our project
Feedback	Feedback
Witaj w kreatorze dodawania urządzen, który pomoże Ci w prosty i szybki sposób dodać	Welcome to the Add Device Wizard, which will help you to add a new device to the system
nowe urządzenie do systemu.	in a simple and quick way.
Aby kontynuować naciśnij Dalej.	Press Next to continue.
Dalej	Next



Termin	Translation
Wprowadź hasło do Twojej sieci	Enter your Wi-Fi network password,
WiFi, której nazwa to	the Wi-Fi name is
Zapamiętaj hasło	Remember password
*) Sieć będzie wykorzystywana przez urządzenie wykonawcze do	*) The network will be used by the device for connecting to the server.
łączenia się z serwerem.	
Dalej	Next

NETWORK PASSWORD

Enter your Wi-Fi network password and press "Next".

CONNECTING THE DEVICE

Connect your SUPLA device to power supply as shown in the diagram on the next page. Check if the diode on the device operates as shown in the animation. If not, switch the device into configuration mode by holding the CONFIG button on the device. Then, press the START button.



Wiring connection diagram for ROW-01

Connect ROW-01 using the following diagram:



ROW-01 modules are to be mounted in installation boxes. Housing dimensions enable installation both in flush (min. dia. 60) and surface mounting boxes. For flush mounting, "pocket boxes" are recommended. Connect the device to single-phase mains, according to applicable standards.

The device must be installed, connected and adjusted by qualified electricians familiar with this manual and functions of the device. Due to safety reasons, do not install the device with its enclosure removed or damaged, as it poses an electric shock risk. NOTE! Before starting installation, ensure connection lines are not supplied with high voltage.

Wiring connection diagram for SRW-01

Connect SRW-01 using the following diagram:



SRW-01 modules are to be mounted in installation boxes. Housing dimensions enable installation both in flush (min. dia. 60) and surface mounting boxes. For flush mounting, "pocket boxes" are recommended. Connect the device to single-phase mains, according to applicable standards.

The device must be installed, connected and adjusted by qualified electricians familiar with this manual and functions of the device. Due to safety reasons, do not install the device with its enclosure removed or damaged, as it poses an electric shock risk. NOTE! Before starting installation, ensure connection lines are not supplied with high voltage.

Wiring connection diagram for ROW-02

Connect ROW-02 using the following diagram:



ROW-02 modules are to be mounted in installation boxes. The enclosure dimensions facilitate installation in flush-mounted (minimum \emptyset 60) and surface-mounted boxes. For flush mounting, "pocket boxes" are recommended. Connect the device to single-phase mains, according to applicable standards.

The device must be installed, connected and adjusted by qualified electricians familiar with this manual and functions of the device. Due to safety reasons, do not install the device with its enclosure removed or damaged, as it poses an electric shock risk. NOTE! Before starting installation, ensure connection lines are not supplied with high voltage.

Wiring connection diagram for SLW-01

Connect SLW-01 using the following diagram:



SLW-01 modules are to be mounted in installation boxes. The enclosure dimensions facilitate installation in flush-mounted (minimum \emptyset 60) and surface-mounted boxes. For flush mounting, "pocket boxes" are recommended.

The device must be installed, connected and adjusted by qualified electricians familiar with this manual and functions of the device. For safety purposes, do not install the device without enclosure or with damaged enclosure.



REGISTRATION OF NEW DEVICES IS DEACTIVATED If a message about deactivation of device

registration function, go to https://cloud.supla.org/, sign in, select "My SUPLA" tab and activate the add a device tab and then repeat the process.

Termin Rejestracja urządzeń we/wy jest obecnie wyłączona. Aby kontynuować przejdź na stronę cloud.supla.org i w zakładce "Urządzenia we/wy" włącz dodawanie urządzeń. Translation The registration function for input/output devices is currently disabled. To continue, go to cloud.supla.org and activate the device adding function on the "I/O Devices" tab.

🗞 supla	للانج Moja SUPL	A S	imartfony	Loł	alizacje	(Identyfikat	ory dostępu	کې Automa	} tyka •	(II) Konto +
Moja SL	JPLA							\otimes	Rejestracja u KLIKI	rządzeń: NIEAKTYWNA NIJ ABY WŁĄCZYĆ
URZĄDZENIA WE/WY	KANAŁY STATNIE POŁĄCZENIE	ZAREJESTROWANY	LOKALIZACJA	WSZYSTKO	WŁĄCZONE	WYŁĄCZONE	WSZYSTKO	POŁĄCZONY	ROZŁĄCZONY	Szukaj
ermin					Transla	ation				
oja SUPLA					My SU Smorth	PLA				
kalizacie					Locatio	ins				
entyfikatory dostępu					Access	IDs				
Itomatyka					Automa	ation				
onto					Accour	nt				
jestracja urządzeń: NIEAKT	YWNA				Device	registration: If	NACTIVE			
IKNIJ ABY WŁĄCZYĆ					CLICK	TO ACTIVATI	E			
ZĄDZENIA WE/WY					I/O DE	VICES				
					CHAN	NELS	1			
					PEGIS					
KAI IZACJA					LOCAT					
SZYSTKO					ALL					
LACZONE					ENABL	.ED				
YŁĄCZONE					DISAB	LED				
SZYSTKO					ALL					
DŁĄCZONY					CONN	ECTED				
DZŁĄCZONY					DISCO	NNECTED				
<u>zukai</u>					Search					



kie znaleziono żadnych urzadzeń! Upewnij się, że urządzenie, które chcesz skonfigurować pracuje w trybie konfiguracji, a następnie spróbuj ponownie. WAŻNE - Niektóre wersje Androida wymagają włączonego GPS-a w celu umożliwienia aplikacjom przeszukanie sieci WiFi, w związku z tym upewnij się również, że GPS jest włączony.

No devices found! Make sure that the device you want to configure is in configuration mode and try again. IMPORTANT — Some versions of Android require activation of GPS to enable the apps to search the WiFi network, make sure GPS is on.

PROBLEM WITH DISCONNECTING OF DEVICES OR PROBLEMS WITH SIGNING IN TO THE NETWORK AFTER RESTORING POWER SUPPLY

If you experience problems with disconnecting devices or problems with sign-in procedure, we recommend using public DNS servers, such as Google (8.8.8.8). The addresses are configured in the router settings.

DEVICES NOT FOUND

If there is a message about no devices found displayed, make sure that the device is in configuration mode and restart the process.

Some Android versions require Location information to be activated to search for devices in the Wi-Fi network.

To activate Location information, enable Location information/GPS function in the mobile device's settings.

07:06 Poniedziałe	k, 6 listopad	a	Ż	\$ \$
(((•	*	\odot	11	4 》
Wi-Fi	Bluetooth	Dane lokalizacyjne	Transmisja danych	Dźwięk
0	¥	((•))	ľ	Ň
Autoobrót	Tryb samolotowy	Huawei Share	Latarka	Zrzut ekranu
\odot	-7			
Punkt dostępu	Ultrabateria			
¢•				Auto 🔽

Termin	Translation
Poniedziałek, 6 listopada	Monday, 6th November
Dane lokalizacyjne	Location data
Transmisja danych	Data transmission
Dźwięk	Sound
Autoobrot	Automatic rotation
Tryb samolotowy	Aircraft Mode
Huawei Share	Huawei Share
Latarka	Torch
Zrzut ekranu	Screenshot
Punkt dostępu	Access point
Ultrabateria	Ultra battery



MESSAGE: NO INTERNET ACCESS/NO NETWORK

CONNECTION During the device adding process, the smartphone switches between home network and the Wi-Fi network of the device. As a result, in some versions of Android the message shown on the left may appear (or a similar message).

This is only to inform that the smartphone has connected to the Wi-Fi of the device that has no Internet access.

With some mobile devices you can just ignore this message.

On some smartphones, press "No" to stay in the network.

 \bigcirc

 \Box

Termin	Translation	pracuje w trybie konfiguracji, przytrzymaj
Brak połączenia z siecią	No network connection	
Pokaz szczegóły	Show details	
Przełącz sieci	Switch networks	Brak dostopu do Internetu
Podłącz Twoje urządzenie wykonawcze do zasilania. Urządzenie powinno domyślnie	Connect your device to the power supply.	Blak dostępu do internetu
pracować w trybie konfiguracji, sygnalizując to miganiem diody statusu w następujący sposób Jeżeli urządzenie po włączeniu zasilania nie pracuje w trybie konfiguracji, przytrzymał wciśnięty przycisk CONFIG przez minimum 5 sekund.	configuration mode by default which is indicated by the status LED flashing in the following way: If the device after startup is not running in the configuration mode, press and hold the CONFIG button for at least 5 seconds. Press the START button to start	Przełączyć na inne dostępne sieci? Wybranie Nie spowoduje pozostanie w tej samej sieci.
Naciśnj przycisk START aby rozpocząć konfigurację.	the configuration.	ΝΙΕ ΤΑΚ

Termin	Translation
pracuje w trybie konfiguracji, przytrzymaj	running in setup mode, hold
Brak dostępu do Internetu	No Internet access
Przełączyć na inne dostępne sieci? Wybranie Nie spowoduje pozostanie w tej samej sieci.	Switch to other available networks? Select "No" to stay in the same network.
NIE	NO
ТАК	YES

 \triangleleft



AFTER ADDING A DEVICE SUCCESSFULLY

Adding a device is simple and should finish without any problems.

The final message will be displayed to confirm the success of operation: "Device configuration completed successfully".

After pressing the OK button, the app should display the added device correctly in the list and the device should connect to the server which will be confirmed with the LED continuously lit. From now on, you can use remote control function of your SUPLA device.

NOTE!

If the connected device is not shown in the list immediately after the configuration is complete, check the status of the LED. With some devices during the first adding of some devices, the LED might flash very quickly, which means that the controller is updating firmware. A moment after the procedure, the LED should light up continuously, which means there is an active connection with the server.

Termin	Translation
Konfiguracja urządzenia zakończona powodzeniem :)	Device configuration completed successfully :)
Dane urządzenia	Device information
Nazwa	Name
Firmware	Firmware
MAC	MAC address
Poprzedni status	Previous status

Calibration the roller shutter in SRW-01



CALIBRATING ROLLER SHUTTERS

After adding the device, you must calibrate the roller shutter in order to be able to control the roller shutter by setting the opening level in percentage. To do this, measure the opening and closing times of the roller shutter. You can use a stop watch for that purpose. After measuring the time, set the roller shutter in the maximum upper position.

Next, go to <u>https://cloud.supla.org/</u>, log in to your SUPLA account and go to "My SUPLA" tab.

WŁAŚCIWOŚCI KANAŁU	

Channel 0 (output)

Type Relay

Kanał 0 (Wyjście)

Typ Przekaźnik

Otwieranie i zamy	kanie rolet~	
Całkowity czas otw	varcia 13	sek.
Całkowity czas zan	nknięcia 10	sek.
Czujnik otwarcia	Brak 🗸	

Termin	Translation
WŁAŚCIWOŚCI KANAŁU	CHANNEL PROPERTIES
Numer kanału 0	Channel number 0
Typ Przekaźnik	Type Relay
Funkcja	Function
Otwieranie i zamykanie rolet	Opening and closing roller shutters
Całkowity czas otwarcia	Total opening time
Całkowity czas zamknięcia	Total closing time
Czujnik otwarcia	Open sensor
Brak	None
sek.	seconds

Next, search for the device in the list of available devices and select it. In the "Channels" section at the bottom of the page, there is a channel name "OPENING AND CLOSING THE ROLLER SHUTTER", select it.

The "CHANNEL CHARACTERISTICS" window will be displayed — enter the measured times and confirm with the confirm button.

Then press the ▼ button and wait for the roller shutter to come down to the end. The roller shutter closure percentage shown in the application should be 100%. The roller shutter has been successfully calibrated.

Changing device settings



1

ZAMEL-PNW-01-6201940C7E2B Zapisana (brak dostępu do Internetu)

<mark>Termin</mark> Zapisana (bra Internetu)	Termin Translation Zapisana (brak dostępu do Saved (no Internet access) Internetu) Saved (no Internet access)				
PLAY(T-Mobile) nju		N)0(9) .	83% 📖	09:03	
	192.168.4.1		1	:	
ZAM	YEL PNW-01	?			
LAST Firmv GUID: MAC:	STATE: Registered vare: 2.5.3 ED4E3BCFE7CC6D 60:01:94:0C:7E:2B	and ready. D9E34DFE77[0F074750		
Wi-F zame	Fi Settings I -b				
Netwo	ork name				
Passv	vord				
Sup	la Settings				

CHANGING SETTINGS OF THE WI-FI NETWORK

To do this, switch the device into configure mode by holding the CONFIG button on the device until the STATUS LED starts to flash.

NOTE: There is a foot switch on PNW-01 device which acts as the "CONFIG" button.

Next, search for the device on the list of available Wi-Fi networks and connect to it. The network name should start with the device name.

Next, launch the Internet browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and confirm.

The configuration page will be displayed. Here, you can easily change the network settings. When the process is finished, press the "SAVE" button at the bottom of the screen. The message "Data saved!" should be displayed. To confirm the entered data, shortly press the CONFIG button on the device. After the device has connected to the network correctly, the STATUS LED will be lit continuously.

Termin	Translation
LAST STATE: Registered and ready.	LAST STATE: Registered and ready.
Firmware: 2.5.3	Firmware: 2.5.3
Wi-Fi Settings	Wi-Fi Settings
Network name	Network name
Password	Password
Supla Settings	Supla Settings

Changing device settings





	Additional Settings
1	LED ON
	Status - connected

CHANGING THE SETTINGS OF THE LEDS

To do this, switch the device into configure mode by holding the CONFIG button on the device until the STATUS LED starts to flash.

NOTE: There is a foot switch on PNW-01 device which acts as the "CONFIG" button.

Next, search for the device on the list of available Wi-Fi networks and connect to it. The network name should start with the device name.

Next, launch the Internet browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and confirm.

The configuration page will be displayed. After scrolling down the page, you will see the tab "Additional settings" with "Status – connected" information in it – change the value to "LED OFF". When the process is finished, press the "SAVE" button at the bottom of the screen. The message "Data saved!" should be displayed. To confirm the entered data, shortly press the CONFIG button on the device. After the the device has connected to the network correctly, the STATUS LED will stop lighting.

Termin	Translation
Additional Settings	Additional Settings
LED ON	LED ON
Status - connected	Status - connected

Software upgrade



Status - connected

REMOTE SOFTWARE UPDATE

To do this, switch the device into configure mode by holding the CONFIG button on the device until the STATUS LED starts to flash.

NOTE: There is a foot switch on PNW-01 device which acts as the "CONFIG" button.

Next, search for the device on the list of available Wi-Fi networks and connect to it. The network name should start with the device name.

Next, launch the Internet browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and confirm.

The configuration page will be displayed. After scrolling down the page, you will see the tab "Additional settings" with "Firmware upgrade" information in it — change the value to "YES". When the process is finished, press the "SAVE" button at the bottom of the screen. The message "Data saved!" should be displayed. To confirm the entered data, shortly press the CONFIG button on the device. After connecting to the network, the device will check if there is a new version of the software available. If a new version of software is available, the device will download and install a new version automatically. During the update process, the LED will flash very quickly.

Changing switch type



ZAMEL-ROW-01-A220A605CF70

11:39 192.168.4.1

IN2

CHANGING THE SWITCH TYPE FOR THE "IN" INPUTS

To do this, switch the device into configure mode by holding the CONFIG button on the device until the STATUS LED starts to flash.

Next, search for the device on the list of available Wi-Fi networks and connect to it. The network name should start with the device name.

Next, launch the Internet browser and type the following address in the address bar: 192.168.4.1 and confirm.

The configuration page will be displayed. After scrolling down the page, you will see the "Additional settings" tab with "IN1" and "IN2" information in it for changing the switch type to monostable or bistable.

When the process is finished, press the "SAVE" button at the bottom of the screen. The message "Data saved!" should be displayed. To confirm the entered data, shortly press the CONFIG button on the device. After the device has connected to the network correctly, the STATUS LED will stop lighting.

Termin	Translation
Additional Settings	Additional Settings
BISTABLE	BISTABLE
IN1	IN1
MONOSTABLE	MONOSTABLE

Changing the channel functions, changing icons and signatures

CHANGING CHANNEL FUNCTION

Each channel has its function, with some of the channels having more than one function. To change the function of a channel:

- 1. Log in to the panel at <u>https://cloud.supla.pl</u>
- 2. Select "My SUPLA".
- 3. Select the device you want to change the channel function.
- 4. You can see the channel names in the squares at the bottom of the page.

5. Click a channel name to see the available options. On the left side, you can change the function of a channel, and on the right — an icon (if more than one is available). You can also add your signature to the channel to make the channels more easily recognizable in your smartphone application.

	Subla Mousur	Ed Ed Smartfony Lokaliz	ii sige Identyffkatory dostępu Av	utomatyka • Kanto •	
	Moja SUPLA		(Rejestracja urządzeń: NIEAKTYWNA	
	URZĄDZENIA WEWWY KANAŁY				
		ZAREJESTROWANY LOKALIZACJA WSZYSTKO W	LACZONE WYŁĄCZONE WSZYSTKO POLĄCZ	IDNY ROZLACZONY SZUKAJ	
ZAMEL ROV 00683875-4874-403 62/0971402	W-07 179-3D0F-	ĴĴ≣	Ê	帚	
WeiOpr 2.5.3 Lokaliza ga 10730 Md	oj pokoj Oświetlenie Z SUPLĄ możesz sterować	Temperatura	Drzwi i bramy	Rolety	Sprzęt AGD/RTV
	oświetleniem w Twoim domu lub blurze	możesz monitorować temperaturę	otworzyć furtkę, bramę lub drzwi	zastonić i odstonić rolety	lub sterować sprzętem AGD/RTV
6	2 53				
l znacznie Wszystko to i wieł	e więcej Z każdego miejsca suPLA jest dostępna zawsze i wrzedna wier nie martw się kiedł				
zrobić za pośn smartphone-a	a lub tabletu wyłączyć światło				
		hearing francis hereiter have			
~			BRANY ROLETY CIRCE, TEMPERATURA CE	UNIKI BRAK FUNIKQI SZUKAJ	
-&-	-@-	-&-	-9-	ONO	ON
ID1284346 V Urządzenie ZAMEL RO Typ Przekadaji	Włączn ID1284347 Włączn ow-07 Urządzenie ZAMEL ROW-07 Two Przekatnik	ID1284348 Włączn Urządzenie ZAMEL ROW-07 Tyo Przekatnik	ID1284349 Włączn Urządzenie ZAMEL ROW-07 Two Przekaźnik	ID1284350 Włączn Urządzenie ZAMEL ROW-07 Typ Przekatnik	ID1284351 Włączni Urządzenie ZAMEL ROW-07 Typ Przekażelk
Lokalizacja ID73 Moj	j pokoj Lokalizacja ID73 Moj pokoj	Lokalizacja ID73 Mój pokoj	Lokalizacja ID73 Mėj pokėj	Lokalizacja ID73 Mój pokój	Lokalizacja ID73 Mėj pokėj
	Lettering Lettering	HOLALLON	The second	POLACZÓW	Lot Amount
Lermin Moja SUPLA Smartfony			My SUPLA Smartphones		
Lonstitutiony Lonstitutiony doctory			Locations		
Autoratyka			Automation		
Moja SUPLA			My SUPLA		
URZĄDZENIA WE7WY KANAŁY			I/O DEVICES CHANNELS		
Rejestracja urządzeń: NIEAKTYWNA KLIKNIJ ABY WŁA OSTATNIE POŁĄCZENIE	ĄCZYĆ		Device registration: INACTIVE LAST CONNECTION	CLICK TO ACTIVATE	
ZAREJESTROWANY			REGISTERED		
WSZYSTKO			ALL		
WŁĄCZONE WYŁĄCZONE			DISABLED		
WSZYSTKO POŁĄCZONY			ALL CONNECTED		
ROZŁĄCZONY Szukaj			DISCONNECTED		
WerOpr 2.5.3			Soft. ver. 2.5.3		
LOKAIIZACIA ID/30 MOI DOKOI			CONNECTED		
POŁĄCZONY			CONNECTED		
POŁĄCZONY Oświetlenie Z SUPLĄ możesz sterować oświetleniem w Twoim domu	u lub biurze		Lights With SUPLA you can control th	e lighting at your house or office	
POŁĄCZÓNY Oświetlenie Z SUPLA możesz sterować oświetleniem w Twoim domu Temperatura 	u lub biurze		Lights With SUPLA you can control th Temperature you can monitor the tempera	e lighting at your house or office	
POLACZONY Oświetlenie Z SUPLA możesz sterować oświetleniem w Twoim domi Temperatura możesz monitorować temperaturę Drzwi i bramy otworzyć furtke, brame lub rtrzwi	u lub biurze		Lights With SUPLA you can control th Temperature you can monitor the tempera Doors and gates open the gate garage door d	e lighting at your house or office ature or doors	
PCLACZONY Oświetlenie Z SUPLĄ możesz sterować oświetleniem w Twoim domi Temperatura możesz monitorować temperaturę Drzwi toramy otworzyć furtikę, bramę lub drzwi Rolety Rolety do doctoró zelotu	u lub biurze		Ughts With SUPLA you can control th Temperature you can monitor the tempera Doors and gates open the gate, garage door of Roller shutters	e lighting at your house or office ture or doors	
POLACIONY Odwetlenie Z SUPLA mozesz sterować oświetleniem w Twoim domi Temporatura "możesz monitorować temperaturę Drzwi Ibramy "otkorzyć furtkę, branę lub drzwi Rotety "zasłonici i odsionić rotety Sprzęł AGDRRY	iu lub biurze		Ughts With SUPLA you can control th Temporature you can monitor the tempera Doors and gates open the gate, garage door Roller shutters close and open the roller shu Home appliances/electronics	ie lighting at your house or office	
PCLA2CONY CONVERTIENT Z SUPLA mozesz sterować oświetleniem w Twoim domi Temporatura u-mozesz monitorować temperature Drzwi Ibramy otworzyć furtkę, branę lub drzwi Rolety zastonici i odstonić rolety Sprzęł AODRTV lub sterować sprzęłem AGD/RTV Lanacznie więcej	iu lub biurze		Upits With SUPLA you can control th Temporature you can monitor the tempera Doors and gates open the gate, garage door of Roller shutters close and open the roller shu Home appliances/electronics d nor control home appliances/ And much more	e lighting at your house or office iture or doors tters electronics	
PCLA22ONY COSWellenie Z SUPLA mozbesz sterować oświetleniem w Twoim domi Temperatura Jornei Ibramy Jorwi Ibramy Jorwi Dramy Jorwi Poramy Colety "zastonić i odstonić rolety Sprzęł ADDRTV "ubi sterować sprzęłem AGD/RTV Iznacznie więcej Wszysko to i wiele więcej mozesz zrobić za pośrednictw X każdego miejsca	uu lub biurze		University of the second secon	e lighting at your house or office ture or doors tters alectronics ore using a smartphone or tablet	
POŁĄCZONY Ośwelfenie Z SUPLA możesz sterować oświetleniem w Twoim dom Y emporatura możesz monitorować temperaturę Drzwi I bramy dworzyć furtkę, brane lub drzwi Roley zastonici i odstonić rotely Sprzęł AGDRTV lub sterować sprzętem AGD/RTV lub sterować sprzętem AGD/RTV lub sterować sprzętem AGD/RTV Y każdępo mejecja SUPLA jest dostępna zawsze i wszędzie, więc nie martw ZAREJESTROWNWY	uu lub biurze wem smarfphone-a lub tabletu w się kiedy następnym razem zapomnisz wyłącz	- zyć światło	University of the second secon	e lighting at your house or office ture or doors tters alectronics nore using a smartphone or tablet d available anywhere, so you don't	need to worry next time you forg
PCLA2CONY OSweltenie Z SUPLA możesz sterować oświetleniem w Twoim dom; z moreatura imozesz monitorować temperaturę Drzwi i bramy ostworzyć furtkę, bramę lub drzwi Rołey zasłonici i odstonić rotety Sprzet AODRTV Jub sterować sprzetem AGD/RTV znascnie więcje możesz zrobić za pośrednictw Z kadogo miejsko SUPL just dostępna zawsze i wszędzie, więc nie martw ZAREJESTRÓWNAY OSTATNIE POLACZENIE	u lub blurze wem smartphone-a lub tabletu w się kiedy następnym razem zapomnisz wyłącz	ryć światło	Lymes CHED With SUPLA you can control th Temperature you can monitor the temperature you can monitor the temperature cose and open the roller shu Home appliances/electronics or control home appliances/ And much more You can do all that and much n From any location SUPLA is always available, ann REGISTERED LAST CONNECTION	e lighting at your house or office titure or doors tters alectronics nore using a smartphone or tablet d available anywhere, so you don't	need to worry next time you forg
PCLA2CONY OSwietlenie Z SUPLA mozesz sterować oświetleniem w Twoim dom Temperature	u lub blurze wem smartphone-a lub tabletu w się kiedy następnym razem zapomnisz wyłącz	týć świałło	Convected and a second	e lighting at your house or office ture or doors tetes electronics nore using a smartphone or tablet d available anywhere, so you don't	need to worry next time you forg
PCLA2CONY OSwietlenie Z SUPLA mozesz sterować oświetleniem w Twoim dom Temporatura Importania Drzwi bramy "otworzyć furtke, bramę lub drzwi Rolety "zasłonici odsionić rolety Sprzęł ACDRTV "lub sterować sprzęłem AGD/RTV Insacznie więcej le więcej możesz zrobić za pośrednictw Z kaźdępo miejsca SUPLA jest doctegna zawsze i wszędzie, więc nie martw ZAREJESTROWANY ZAREJESTROWANY MSZYSTKO ELEKTRYKA DRZWI, BRAMY	uu lub biurze wem smartphone-a lub tabletu w się kiedy następnym razem zapomnisz wyłącz	cyć światło	Convected and a second	e lighting at your house or office titure or doors titers electronics nore using a smartphone or tablet d available anywhere, so you don't	need to worry next time you forg
POLACIÓNY Odwietenie Z SUPLA mozesz sterować oświetleniem w Twoim dom Temporatura Imograzy ostawa ostawa ostawa ostawa Iozwai brany dkorzy furtkę, branę lub drzwi Rotety zastonici odstonić notety Sprzęł AODRTV lub sterować sprzętem AGD/RTV Inzacznie więcej możesz zrobić za pośrednictw Viszysko to i wiete więcej możesz zrobić za pośrednictw SUPLA jest dostępna zawsze i wszędzie, więc nie martw ZMRZJESTROVANY OSTATNIE POLĄCZENIE LIOKALIZZAJ UCHALIZZAJ UCHALIZZAJ DRZWI, BRAMY ROVEC DRZWI, BRAMY ROVEC DRZWI, BRAMY ROVEC NEWECHALIZZA IMOLOWIE DRZWI, BRAMY ROVEC NEWECHALIZZA INFORMANIE DRZWI, BRAMY ROVEC INFORMANIE DRZWI, BRAMY ROVEC INFORMANIE INFORMANI	u lub blurze wem smartphone-a lub tabletu w się kledy następnym razem zapomnisz wyłącz	ryć świałko	Convected and a second	e lighting at your house or office titure or doors tters electronics nore using a smartphone or tablet d available anywhere, so you don't	need to worry next time you forg
PCLA2CONY OSwłetenie Z SUPLA mozesz sterować oświetleniem w Twoim dom Temporatura u-możesz monitorować temperature Drzwi tbramy u-otworzyć furtkę, bramę lub drzwi Rolety u-zasłonic i odstonić rolety Sprzęł AODRTV lub sterować sprzętem AGD/RTV lub sterować sprzętem AGD/RTV lub sterować sprzętem AGD/RTV Usaczenie wieje Wszysko to i wiele więcej możesz zrobić za pośrednictw Z każdego miejsca SUPLA jest dostępna zawsze i wszędzie, więc nie matry ZARE-JESTROVAWY OSTATNIE POŁĄCZENIE LOKALIZACJA UCKALIZACJA UCKALIZACJA UCKALIZACJA UCKALIZACJA UCKALIZACJZ ELEKTRYKA DRZWI, BRAMY ROLETY CIECZTEMPERATURA CZUJNIKI	u lub blurze wem smartphone-a lub tabletu w się kledy następnym razem zapomnisz wyłącz	ryć światło	Convected Upps With SUPLA you can control th Temperature to bors and gates open the gate, garage door it Roller shutter doe not have a superior to be a more appliances/electronics or control home sphances/it And much more appliances/it And much more appliances/it And much more appliances/it And much more appliances/it And much more appliances/it SuPLA is autoing available, and REGISTERED LAST CONNECTION LLCATION ALL DOORS. GARAGE DOORS. ROLLER SHUTTERS LIQUID, TEMPERATURE SENSORS	e lighting at your house or office iture or doors tters alectronics nore using a smartphone or tablet d available anywhere, so you don't	need to worry next time you forg
PCLAC2ONY PCLAC2ONY CONVertienie Z SUPLA mozbesz sterować oświetleniem w Twoim dom Temperatura Im	u lub blurze wem smartphone-a lub tabletu w się kiedy następnym razem zapomnisz wyłącz	cyć światło	Lymine CiteD With SUPLA you can control th Temperature you can monitor the temperature you can monitor the temperature does and open the roller shu Home appliances/identonics does and open the roller shu You can do all that and much in From any location SUPLA is why available, and does and shuft and much in From any location SUPLA is why available, and does and shuft and much in From any location SUPLA is why available, and does anddoes and does and does anddoes and does and does anddoes	e lighting at your house or office ture or doors tters alectronics nore using a smartphone or tablet d available anywhere, so you don't	need to worry next time you forg
PCL62CONY Colvertienie Z SUPLA mozbesz sterować oświetleniem w Twoim dom Temperatura -mozbesz monitorować temperature Drzwi Ibramy dworzyć furtkę, bramę lub drzwi Rolety zastonik i odstonić notely Sprzęt ACDRTV lub sterować sprzętem AGD/RTV lub sterować s	uu lub biurze wem smartphone-a lub tabietu we się kiedy następnym razem zapomnisz wyłącz	cyć światło	Convectories With SUPLA you can control th Temperature you can monitor the tempera- Doors and gates you can monitor the tempera- Doors and gates 	e lighting at your house or office ture or doors titers alectronics nore using a smartphone or tablet. d available anywhere, so you don't	need to worry next time you forg
PCLAC2CONY COSwietlenie Z SUPLA mozesz sterować oświetleniem w Twoim dom Temperatura Imperatura Drzwi Ibramy Indexyz furtke, brane lub drzwi Rolety zasionić I odslonić rolety Sprzęł AGDRY Indexygo miejsci SUPLA jed dostegna zawsze i wszędzie, więc nie martw ZAREJESTROWANY ZAREJESTROWANY ZAREJESTROWANY ZAREJESTROWANY COSTATNIE PCACZENIE LOKALIZACJA DRZWI, BRAMY ROLETY CIECZ TEMPERATURA CZUJNIKI BRAK FUNKCJI Szukaj Włączn Urzakanie ZAMEL ROW-O'Typ Przekaźnik Lokalizacja ID73 Mój pokój ID73 Mip Drabel Drabel Sci Lokalizacja ID73 Mój pokój ID73 Mip Drabel ZMELROW-O'Typ Przekaźnik Lokalizacja ID73 Mój pokój	uu lub biurze wem smartphone-a lub tabletu w się kiedy następnym razem zapomnisz wyłąc:	ryć światło	Convectors Uptins SIPLA you can control th Temporature you can monitor the tempere Doors and gates 	e lighting at your house or office ture or doors ters electronics nore using a smartphone or tablet d available anywhere, so you don't martphone or tablet d available anywhere, so you don't Relay	need to worry next time you forg

Change channel type

« Mój pokój / ZAMEL ROW-07

ID1286346 Włącznik światła

Przekaźnik, Numer kanału: 0



Kanał jest przypisany do lokalizacji urządzenia

Termin	Translation
Mój pokój	My Room
Włącznik światła	Light switch
Przekaźnik, Numer kanału: 0	Relay, Channel number: 0
Funkcja	Function
Włącznik światła	Light switch
Lokalizacja	Location
Stan	Status
Podpis	Signature
Pokaż w w urządzeniach klienckich	Show in client devices
Liczba urządzeń 1	Number of devices 1
Liczba grup kanałów 1	Number of channel groups 1
Liczba identyfikatorów dostępu 6	Number of access IDs 6
Mój pokój	My Room
WŁĄCZONE	ENABLED
Zmień ikonę	Change icon
Kanał jest przypisany do lokalizacji urządzenia	The channel is assigned to the device location

Locations

Each input/output device in the system belongs to a location. A location is a group of devices located within a predefined group or a room. The area covered by a specific location depends exclusively on the user. The individual locations must be assigned with access identifiers to enable defining authorisation rights for individual users.

You can activate or deactivate a location at any time, and thus the devices working within the specific location will be visible or not.

ADDING A LOCATION

To add a location:

1. Go to <u>https://cloud.supla.org/</u> and log in to your account. Then go to the "Locations" tab.

2. Click the black "Create new location" button on the left.

	Subla &	tokaliza	g Identyfikatory dostępu – Ha	(i) emonogramy	()) Konto +		
	Lokalizacje 🛛				SZURAJ		
C Cuevirz rowy Lukaltarge	ID1752 INdes Technor T	WLACZONE	ID1752 Podpic Testowe Healto Healto2	ID1752 Podpis Testores Hatslo test123	WLACZONE	ID1752 Podpis Testowa test123	Vel ACZONE
	D1752	Przypisan	e Identyfikatory Dost	épu			
Pod	dpis Testowa sło test123	1D Hasto Podpis 587 dc928/14 Marcin					
	WLĄCZONE USUŃ	+++ Przypisz id	entyfikatory Dostępu				
		Urządzen	ia we/wy				
		No Nazwa	1	Status			
		Brak Urząd	zen we/wy				
Termin			Translation				
Urządzenia we/wy			I/O devices				
Smarttony			Smartphones				
Identyfikatory dostenu							
Harmonogramy			Schedules				
Konto			Account				
Utwórz nową Lokalizację			Create new location				
Podpis			Signature				
Testowa			Test				
test123			test123				
WŁĄCZONE			ENABLE				

3. Next, assign access IDs to the locations by clicking the "Assign access IDs" tab in the "Assigned access IDs" tab. Select the Access IDs want to add and confirm with the round green button at the bottom of the screen.

Prz	Przypisane Identyfikatory Dostępu					
ID	Hasło	Podpis				
	Brak przypisanych Identyfikatorów Dostępu					
000	Przypisz Iden	tyfikatory Dostępu				
ID587 Podpis Identyfikator Dost Hasto 28ab93c9	Przyp wybierz identyfikati tępu 49 właczone	isz Identyfikatory Do ary Dostępu, które zostaną przypisane do t ID677 Podpis Identyfikator Dostępu #9 Hasło 28ab93c9 WLACZONE	DSTÇPU tej Lokalizacji (#1752) ID726 Podpis Identyfikator Dostępu #9 Hasło 28ab93c9 WLACZONE			
ID952 Podpis Identyfikator Dost Hasio 28ab93c9	tępu #9 WŁĄCZONE	D974 Potipis Identyfikator Dostępu #9 Hasio 28ab93c9 WLACZONE	ID1211 Podpis Identyfikator Dostępu #9 Hasło 28ab93c9 WLACZONE			
ID1250 Podpis Identyfikator Dos Hasio 28ab93c9	tępu #9 WLĄCZONE	ID1351 Podpis Identyfikator Dostępu #9 Hasło 28ab93c9 WLACZONE	ID1377 Podpis Identyfikator Dostępu #9 Hasio 28ab93c9 WLACZONE			
BOMT.		Urządzenia wewi				

ANULUI **Translation** Termin Przypisane Identyfikatory Dostępu Assigned access IDs ID ID Hasło Podpis Password Signature Brak przypisanych Identyfikatorów Dostępu No assigned Access Identifiers Przypisz Identyfikatory Dostępu Przypisz Identyfikatory Dostępu Assign Access Identifiers Assign Access Identifiers Wybierz Identyfikatory Dostępu, które zostanę przypisane do tej Lokalizacji (#1752) Select the Access Identifiers to be assigned to this Location (#1752) Podpis Identyfikator Dostępu #9 Hasło WŁĄCZONE Signature Access ID #9 Password ENABLED ANULUJ CANCEL

- F

Access IDs

The **Access Identifier** acts a type of key that allows access to the system from client devices (smart phones/tablets).

A user with specific identifier will gain access to all the assigned locations which are active at a given moment and consequently to all I/O devices working within the associated locations. The policy for assigning identifiers and for assigning them to locations depends on the user only. You can also create an ID for single users or for whole groups. In order to make it easier to understand the purpose of an ID, provide a nickname for each ID. For example, "Children", "Parents", "Employees", "Management Board" or "Jan Nowak".

To add a new access ID:

1. Go to <u>https://cloud.supla.org/</u> and log in to your account. Then go to the "Access IDs" tab.

2. Select the black window with the header "Create new access ID".

	Subla Strategia And Strategia	D Ch V Smarthry Lokalsage Merry/Marcoy-dostgau	O () Hermanogramy Konto •	
	Identyfikatory Dostę	pu 🛛	52009	
Utwar nowy stems filtuation	Dodge Podge Methylikator Oserieges #9 abidease Dodge <u>abidease</u> <u>Dodge</u> <u>Dodge</u> <u>Didge</u> <u>Didge</u> <u>Didge</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u>Arcent</u> <u></u>	ST ID1250 Antire #8 Defense genie 133 Wet Ac.XXX	ID1211 Notice Visite Halto Hellon 23 Mellon 20 Notice 20	ID974 Morier Hocise review123
	ID1377 Podojs Identrifikator Dostropy #9	Przypisane Lokalizacje 10. Hesto Podels		
	Hasio 28ab93c9	Brak przypisanych lokalizacji		
	WEACZONE KEIRINARY WITACZYC USUN	+++ Przypisz Lokalizacje		

Termin	Translation
Urządzenia we/wy	I/O devices
Smarrfony	Smart phones
Lokalizacje	Locations
Identyfikatory dostępu	Access IDs
Harmonogramy	Schedules
Konto	Account
SZUKAJ	SEARCH
Identyfikatory Dostępu	Access IDs
Utwórz nowy Identyfikator Dostępu	Create a new Access ID
Identyfikator Dostępu #9	Access ID # 9
WŁĄCZONE	ENABLED
Podpis	Signature
Identyfikator Dostępu #9	Access ID #9
Hasło	Password
Przypisane Lokalizacje	Assigned Locations
ID	ID
Hasło	Password
Podpis	Signature
Brak przypisanych lokalizacji	No assigned locations
Przypisz Lokalizacje	Assign Locations
WŁĄCZONE	ENABLED
USUŃ	DELETE

Access IDs

3. Next, assign the selected locations by clicking "Assign Location" below to select the locations you want to add and confirm with the round green button at the bottom of the screen.

ID	Hasło	Podpis	
	Brak przyp	isanych lokalizacji	
000	Przypisz L	okalizacje	

Przypisz Lokalizacje

ID730 Podpis Mėj pokėj Haslo test123	WYDETZ LOKAIIZACJE, P	ID735 Podpis Sypialnia Haslo test123	WLACZONE	Podpis Dužy pokój Hasło test123	
ID737 Podpis Kuchnia Haslo test123	WLACZONE	ID761 Podpis Przedpokój Hasło test123	WŁĄCZONE	ID1156 Podpis Piwnica Hasko test123	WLĄCZONE
ID1752 Podpis Testowa Hasio test123	WEACZONE	Przyproc 10 mar 200.00	ne I. okalize Para	1912 1	

ANULUJ Termin **Translation** Przypisane Lokalizacje ID Assigned Locations ID Hasło Password Podpis Signature No assigned locations Assign Locations Brak przypisanych lokalizacji Przypisz Lokalizacje Przypisz Lokalizacje Assign Locations Wybierz Lokalizacje, które zostaną przypisane do tego Identyfikatora Dostępu (ID 1377) Podpis Mój pokój Hasło Select Locations to be assigned to this Access Identifier (ID 1377) Signature My room Password Sypialnia Bedroom Duży pokój Living room Kuchnia Przedpokój Kitchen Hall Piwnica Basement Testowa ANULUJ Test CANCEL

•

4

Access IDs

4. Assign a location to the mobile device. To do that, go to the "Smart phones" tab, select the desired smart phone/tablet and select the shown Access ID from the drop-down list and click OK.

NOTE: If your smart phone is not shown in the "Client applications", try to log in to SUPLA app with this email address.

Q supla	ë~		Q	â	ិភិ Lokalizacje Identyfikatory dostępu			Ð	0	
Sp sobia	Urządzenia we/wy	e/wy Smartfony		Lokalizacje			tory dostępu Harmonogramy		Konto 👻	
Aplikacje smartfony, tablety i	Klienck	ie							ejestracja klientów: AKTYWNA wygaśnie : Jutro o 08:59 KLIKNIJ ABY WYŁĄCZYĆ	
		A-Z	OSTATNIE POŁĄCZENIE	WSZYSTKO W	LACZONE	WYLĄCZONE	WSZYSTKO	AKTYWNE BEZ	CZYNE Szukaj	
		Nazwa								
LGE LG-H440	n 👘	motorola Nexus 6			amsun	ig GT-l	9505	sams	sung SM-A310F	
Android5.0.1/1.6 / 7		-		An	droid5.0.1/	1.2.1/5		Android7	.0/1.1 / 5	
Ostatnie połączenie 22:58 z adresu 31.0.67.5	02.11.2017	Identyfikator Dostępu Vilecone			Ostatnie połączenie 12:58 03.10.2017 z adresu 83.10.120.133 ID dostępu Access identifier #1			Ostatnie połączenie 08:30 01,11.2017 z adresu 83.30.180.121 ID dostępu Access Identifier #1		
ID dostępu Access Identifi	ier#1									
	BEZCZYNE	Usuń	Anuluj	ок			BEZCZYNE	i	SEZCZYNE	
ermin Irządzenia we/wy					ranslation					
martfony				1	Smart nhon	es				
okabzage				i	Locations					
lentyfikatory dostępu				ŀ	Access IDs					
armonogramy				Ş	Schedules					
onto				ŀ	Account					
olikacje Klienckie				(Client Appli	cations				
nartfony, tablety itp.				5	smart phones, tablets, etc.					
ejestracja klientów: AKTYWN/	a wygaśnie jutro o 0	ю:59 KLII	KNIJ ABY WYŁĄCZY	ru (Client registration: ACTIVE will expire tomorrow at 06: 59 CLICK TO DEACTIVATE					
/LACZONE				/						
VYŁACZONE					DISABLED					
VSZÝSTKO										
KTYWNE					ACTIVE					
EZCZYNE				1	NACTIVE					
zukaj				3	Search					
statnie połączenie z adresu		-		l	ast connec	ction from a	ddress			
dostępu Access Identifier #1						Access Iden	ntifier #1			
ZCZYNE					NACTIVE					
azwa						Name				
Jentyfikator Dostępu				A	Access ID					
				E I I	Delete					
nului					Cancel					
muuj										

CREATING A NEW SCHEDULE

To create a new schedule, go to <u>https://cloud.supla.org/</u> and log in to your account. Then go to "Automation" menu, "Schedules" tab and select "Create a new schedule".

	Sp s	upla ^{g.} _{Martino}	5-sectory	(C) Lahelange	g Menyflatory domps	(i) Automotyka v	Circle +
Harmo	nograi	my				© Harmonogramy In Grupy kanalów	Utwórz nowy harmonogr
	2	-		Pusto	o!		
Utwór: Nazwa Harmonogram 1	z Nowy	y Harmo	onogram	١			
Tryb harmonogram	mu						
Jednorazowy	Cykl minul	towy Cykl go	dzinny Cykl dzi	enny			
Kiedy?					Akcja		
00:00	01:00	🗐 02:00	03:00		Choinka (Mó) pol	rój / ZAMEL PNW	-01) *
04:00	05:00	Ø 06:00	₿ 07:00		e uden		
08:00	09:00	10:00	11:00		B Wildows		
12:00	13:00	14:00	15:00		0 wyndez		
16:00	17:00	□ 18:00	⊟ 19:00				🕀 Dodaj
20:00	21:00	22:00	23:00				
Minuta							
0							
Data rozpoczęc	ia	Data zakońo	zenia				
06.11.2017 11	:15	30.11.2017	11:20				
Najbliższe	wykonania						
7 listopada 20	017 06:00		za 19 godzin				
8 listopada 2	017 06:00		za 2 dni				
O listenede Di	017.0000		as 2 dat				

Termin	Translation
Moia SUPLA	My SUPLA
Smartfony	Smart phones
Lokalizacie	Locations
Identifikatory dostepu	Access identifiers
Automatyka	Automation
Harmonogramy	Schedules
Grupy kanalów	Channel Groups
Konto	Account
Harmonogramy	Schedules
Utwórz nowy harmonogram	Create a new schedule
Pusto!	Empty!
Utwórz Nowy Harmonogram	Create New Schedule
Nazwa	Name
Harmonogram 1	Schedule 1
Tryb harmonogramu	Schedule mode
Jednorazowy	Single use
Cykl minutowy	Minute cycle
Cykl godzinny	Hour cycle
Cykl dzienny	Daily cycle
Kiedy?	When?
Godziny	Hours
Minuta	Minute
Data rozpoczęcia	Start date
Data zakończenia	End date
Najbliższe wykonania	Upcoming activities
7 listopada	7th November
za 19 godzin	In 19 hours
8 listopada	8th November
za 2 dni	In 2 days
9 listopada	9th November
za 3 dni	In 3 days
Akcja	Action
Podmiot	Subject
Choinka (Mój pokój /ZAMEL PNW-01)	Christmas tree (My room/ZAMEL PNW-01)
Włącz	Activate
Wyłącz	Deactivate
Destail	

There are 4 types of schedules available:

Tryb harmonogramu

1. **Singe use** — using this cycle, you can select the action you want to perform only once, e.g. turn off the light on January 29, 2018 at 3:30 pm.

Jedn	ога	zowy	/	Cyk	l mi	nutowy	Cykl go	dzinny	Cykl dzienny]
Ki∈ ∢	edy	? lista	pad	2017		,				Akcja Podmiot
Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	Nd	~		~	Choinka (Mój pokój / ZAMEL PNW-01) *
30	31	1	2	3	4	5				Włacz
6	7	8	9	10	11	12	12	;	35	© Wylacz
13	14	15	16	17	18	19				
20	21	22	23	24	25	26				🕀 Dodaj
27	28	29	30	1	2	3	~		~	
4	5	6	7	8	9	10				
Naj	bliżs	sze	wyk	ona	nia					
25	listop	bada	2017	12:35	5				za 19 dni	

Termin	Translation
Tryb harmonogramu	Schedule mode
Jednorazowy	Single use
Cykl minutowy	Minute cycle
Cykl godzinny	Hour cycle
Cykl dzienny	Daily cycle
Kiedy?	When?
listopad 2017	November 2017
Pn	Mon
Wt	Tue
Śr	Wed
Cz	Thu
Pt	Fri
So	Sat
Nd	Sun
Najbliższe wykonania	Upcoming activities
25 listopada 2017 12:35	November 25, 2017 12:35
za 19 dni	In 19 days
Akcja	Action
Podmiot	Subject
Choinka (Mój pokój /ZAMEL PNW-01)	Christmas tree (My room/ZAMEL PNW-01)
Włącz	Activate
Wyłącz	Deactivate
Dodai	Add

2. **Minute cycle** — you can use this cycle to configure a repeated action to be performed in cycles in predefined time interval, e.g. changing colour

yb harmonogramu		2.1			
Jednorazowy	Cykl minutowy	Cykl godzinny	Cykl dzienny)	
Kiedy? Interwał				Akcja Podmio:	
Co 5			minut	Choinka (Mój pokój / ZAMEL PNW-01)	
Data rozpoczęcia		Data zakończenia		Wiącz Wyłacz	
06.11.2017 12:05 Najbližsze wyl	konania			e offici	① Dodaj
6 listopada 2017	12:10		za 9 minut		
6 listopada 2017	12:15		zə 14 minut		
6 listopada 2017	12:20		za 19 minut		

Termin	Translation
Interwał	Interval
Co 5 minut	Every 5 minutes
Data rozpoczęcia	Start date
Data zakończenia	End date
Najbliższe wykonania	Upcoming activities
6 listopada 2017 12:10	November 6, 2017 12:10
za 9 minut	in 9 minutes
za 14minut	in 14 minutes
za 19 minut	in 19 minutes
Akcja	Action
Podmiot	Subject
Choinka (Mój pokój /ZAMEL PNW-01)	Christmas tree (My room/ZAMEL PNW-01)
Włącz	Activate
Wyłącz	Deactivate
Dodaj	Add

3. **Hourly cycle** — use this cycle to perform a specific action at the specific hours during the day, e.g. open the garage door at 7: 00, 3:00 pm and 8: 00 pm.

Jednorazowy	Cykl minutowy	Cykl godzinny	Cykl dzienny	J
Kiedy?				Akcja
Godziny				Podmiot
00:00	01:00	02:00	03:00	Cholnka (Mőj pokój / ZAMEL PNW-01)
04:00	05:00	06:00	07:00	# 185xcz
00:80	09:00	2 10:00 €	∄ 11:00	e viga
12:00	13:00	14:00 (0 15:00	© wyłącz
16:00	17:00	18:00	8 19:00	🕀 Dod
20:00	21:00	22:00	23:00	
Minuta				
0				
Data rozpoczęcia		Data zakończenia		
06.11.2017 12:0	5 🔳		=	
Najbliższe wi	ykonania			
6 listopada 201	7 19:00		za 7 godzin	
7 listopada 201	7 09:00		za 21 godzin	
7 listopada 201	7 10:00		za 1 dzień	
				Translation
				When?
				Hours

Termin	Translation
Kiedy?	When?
Godziny	Hours
Minuta	Minute
Data rozpoczęcia	Start date
Data zakończenia	End date
Najbliższe wykonania	Upcoming activities
Akcja	Action
Podmiot	Subject
choinka (Mój pokój /zamel PNW-01)	Christmas tree (My room/ZAMEL PNW-01)
Włącz	Activate
Wyłącz	Deactivate
Dodaj	Add

4. **Daily cycle** — use this cycle to perform a specific action at the specific day of the week and at the specific times, e.g. open the roller shutter from Monday to Friday at 8:00. You can also select the actions to be carried out at sunrise and at sunset.

Kiedy?				Akcja	
Wybrana	godzina	Wschód / Zachó	d	Podmiot	
		Dni		Choinka (Mój pokój / ZAMEL PNW-01)	
^	^	Poniedziałki Wtorki		 Włącz Wyłącz 	
12 :	00	Czwartki			① Doo
*	*	Niedziele			
Data rozpoczęcia		Data zakończenia			
06.11.2017 12:05			=		
Najbliższe wył	conania				
7 listopada 2017	12:00		za 1 dzień		
8 listopada 2017 1	12:00		za 2 dni		

Termin	Translation
Wybrana godzina	Selected time
Wschód / Zachód	East/West
Dni	Days
Poniedziałki	Mondays
Wtorki	Tuesdays
Środy	Wednesdays
Czwartki	Thursdays
Piątki	Fridays
Soboty	Saturdays
Niedziele	Sundays
Data rozpoczęcia	Start date

To add a schedule:

- 1. Select the schedule type.
- 2. Enter the values into the "When?" window.

3. In the "Action" window, select the module from the list, select the action (turn on, turn off, etc.) and click the "Add" button.

	Akcja Podmiot	
	Włącznik światła (Sypialnia / Z	AMEL ROW-01)
	Włącz	
	 Wyłącz 	
		① Dodaj
		Translation
		Action
światła (Sypia	alnia / ZAMEL ROW-01)	Light switch (bedroom/ZAMEL ROW-01)
1-21		Activate
		Deactivate
		Add

To **delete** a schedule, go to the "Schedules" tab and then:

1. Select the schedule type.

Termin Akcja Podmiot Włącznik Włącz Wyłącz

2. Click the orange button "Remove schedule".

Harmonogram ID29	92			
Akcja	1	Wyłącz harmonogram	Edytuj harmonogram	Usun harmonogram
Wyłącz	-(•)-			
Podmiot	$\mathbf{\nabla}$	Ŵ	ykonania	
Włącznik światła	Ū.	poniedziałek, 6	5 listopada 2017 13	3:15:00
Lokalizacja				
Sypialnia				
Tryb				
Jednorazowy				
Data rozpoczęcia				
poniedziałek, 6 listopada 2017 13:13:02				

Termin	Translation
Harmonogram ID292	Schedule ID292
Akcja	Action
Wyłącz	Deactivate
Podmiot	Subject
Włącznik światła	Light switch
Lokalizacja	Location
Sypialnia	Bedroom
Tryb	Mode
Jednorazowy	Single use
Dala rozpoczęcia	Start date
poniedziałek, 6 listopada 201713:13:02	Monday, November 6, 2017 1:13:02 pm
wyłącz harmonogram	Disable Schedule
Edytuj harmonogram	Edit Schedule
Wykonania	Performed on

Using the channel group function, you can control **multiple channels using one button** in the application. You can group channels **of identical type**, i.e. you can group light switches only with other light switches, roller shutters only with other roller shutters, etc. The channel groups can then be associated with schedules, e.g. you can assign a group of 5 controllers for roller shutters to one schedule.

To create a channel group:

- 1. Select the "Automation" menu and then select the "Channel group" option.
- 2. Select "Add new channel group". A New channel group will be displayed below.
- 3. Select "Select the first channel to define the function of group and to save it".

4. Select the first channel; it will determine the function for next channels you add, e.g. the light switch channel you select in the beginning will be used for adding another light switch, etc.

5. Press "Add". When you add the first channel, a group is created with an ID displayed at the top.

6. Select another channel and click "Add". The channels will be displayed in the form of consecutive squares.

7. When you have finished adding channels, you can also give it a nickname to make it easily recognizable during later use.

8. Save the changes using the button on the right.



Termin	Translation
Grupy Kanałów	Channel Groups
WSZYSTKO	ALL
NIEWIDOCZNE	NOT SHOWN
WIDOCZNE	SHOWN
Szukaj	Search
Dodaj nową grupę kanałów	Add new channel group
Liczba kanałów 1	No of channels 1
Grupa kanałów	Channel group
ID grupy	Group ID
Zapisanie ustawień grupy	Save group settings
Anuluj zmiany	Cancel changes
3 Zapisz zmiany	3 Save changes
Szczegóły	Details
Podpis	Signature
Podpis grupy	Group nickname
Pokaz w urządzeniach klienckich	Show on client devices
Lokalizacja	Location
Liczba urządzeń 2	Number of devices 2
Liczba grup kanałów 2	Number of channel groups 2
Liczba identyfikatorów dostępu 6	Number of access IDs 6
Mój pokój	My Room
WŁĄCZONE	ENABLE
Funkcja	Function
Włącznik światła	Light switch
Zmień ikonę	Change icon
Ostatnio dodany kanał	Last added channel
Dodaj nowy kanał do grupy	Add a new channel to the group
ID1284346 Wtączni	ID1284346 Switch
Urządzenie Z AM EL	ZAMEL device
Typ Przekaźnik	Type Relay
Lokalizacia ID730 Mói pokój	Location ID730 My room

To control a group of channels from the application:

1. Start the SUPLA app on your smart phone.

Mój pokój Włącznik świa

2. Switch to the channel groups view using the icon with three dots in the top right corner of the application.

3. A group of channels will be displayed with a predefined nickname. From now on, you can control the channel group just as you would control a single unit.

14:39	ତ ହ	#08 💼 x 🕞 🕅	14:39	ଚଡ଼	🔊 📶 🔐 🍋 80%
\equiv	supla	000	\equiv	supla	000
Mój po	kój		Mój po	okój	
•	Q	•	t.	Q	1
				Światło w domu	
•	Włącznik światła	•			
•	Q				
	Włącznik światła				
•	Q	•			
	Włącznik światła				
			Translation My Room		
			Light switch		
			Linkt at hanse		

Channel groups – statuses



STATUSES

 The bars show the percentage of on-line channels and off-line channels within the group.
 Red — off-line, green — on-line.
 In this picture, you can see that half of the roller shutters is on-line and the other half is off-line.

2. The bar shows the number of channels in the group with on-line status and high status; where the high status for the roller means completely closed, for RGB light/dimmable light brightness > 0%, for light switches/power switches — power supplied and for sensors — when a sensor status is high. If all the channels in the group have "high" status, then the icon will also show "ON" status.

Termin	Translation
Lokalizacja 1	Location 1
Oświetlenie RGB	RGB light
Ściemniacz	Dimmer
Włącznik światła	Light switch
Włącznik zasilania	Power switch
Wszystkie rolety	All roller shutters



CONTROLLING GROUPS OF ROLLER SHUTTERS

1. Markers show positions of roller shutters that are on-line. If all the roller shutters are placed in the same position, then a standard shutter icon will appear with percent value of closing, i.e. the percent value of closing for all roller shutters will be shown instead of "—".

2. The bars shows the percent value of on-line and off-line roller shutters within the group.

Procent zamknięcia

Termin	Translation
Wszystkie rolety	All roller shutters
Procent zamknięcia	Closure percentage



CONTROLLING RGB LIGHTS

1. This bar shows the percent value of the number of RGB light controllers (on-line) available in the group.

2. The markers show the colours selected on the controllers for individual RGB lights in the current group.

3. The markers show the brightness of colours set on individual controllers in the current group.

Termin	Translation
ŚCIEMNIACZ	DIMMER
Ściemniacz i oświetlenie RGB	Dimmer and RGB light